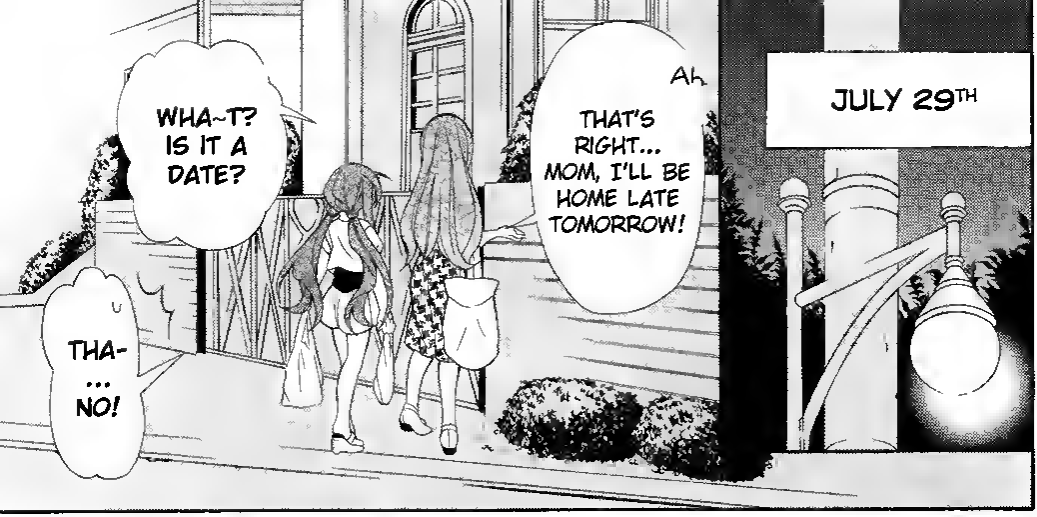
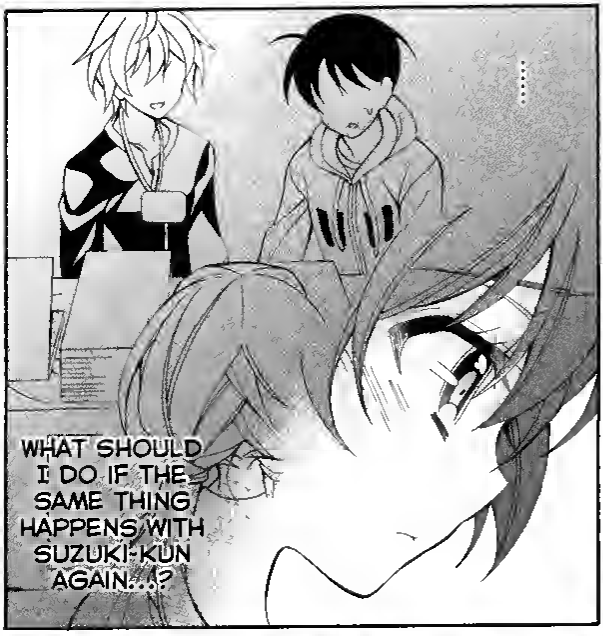
iMANGA scanlations
viscans
village idiot scanlations
tl Chaba-san
pr Djinn
cl Azuma
ts Azuma
qc georgi
おまえをオタクにしてやるから、俺をリア充にしてくれ！
Omae wo OTAKU ni shiteyaru kara Ore wo RIAJU ni shite kure!
村上凛
Rin Murakami
I'll make you into an Otaku, so make me into a Riajū!
vi-scans.com
rizon #viscans
imangascans.org
irchighway #imangascans

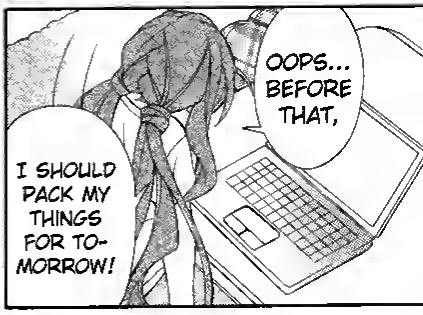

JULY 29TH
Ah,
THAT'S RIGHT... MOM, I'LL BE HOME LATE TOMORROW!
WHA~T? IS IT A DATE?
THA- ...NO!

I'LL GO TO HARAJUKU WITH MIKI!
I'll eat diner when I get home!
Hehe... You mean dinner.
YEAH- YEAH.

MAKING A FACE LIKE THAT...
SHE MUST BE REALLY LOOKING FORWARD TO IT.

LET'S SCHEDULE ANOTHER REHEARSAL.
ALL RIGHT,
nikoniko
動画 | 静画 | 生放送 | チャンネル | ブロマガ | その他
動画 | マイリスト | 静画 | 生放送
音ルル


WHAT SHOULD I DO IF THE SAME THING HAPPENS WITH SUZUKI-KUN AGAIN...?


OOPS... BEFORE THAT,
I SHOULD PACK MY THINGS FOR TO-MORROW!

UUUH... NOW I'M NERVOUS!

I'M SURE IT WILL BE OKAY.
KASHIWADA WILL ALSO BE THERE,

WELL...
FU FU

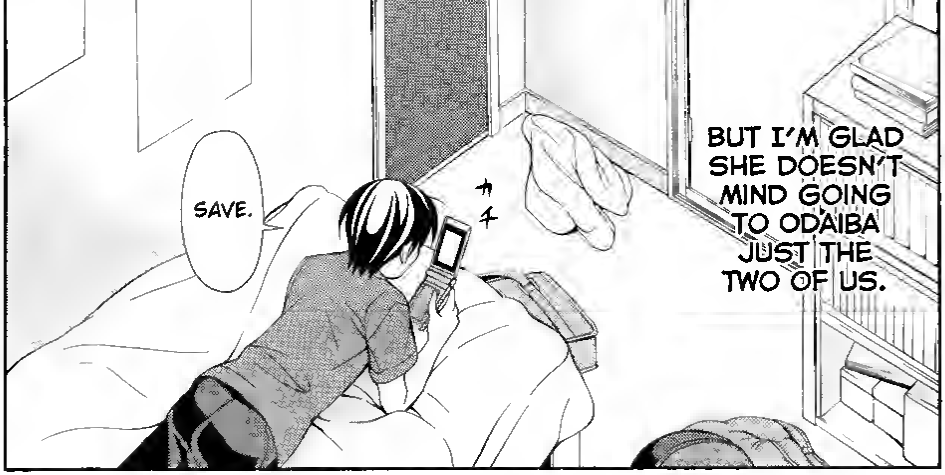
...HUH?
PACT 19: 「I HEARD YOUR VOICE, AND...」
...NO WAY.

FROM HASEGAWA!!!
egawa Midori
ood day.
Ve go to Odaiba on ugust 3rd, right? I heard Koigasaki-san will not be able to make it. Please do not worry. Are you okay with going just the two of us? I do not mind rescheduling if necessary.
I GOT A TEXT
Woooo
oooooo
oooooo
ow!!!
SIGN | KASHIWABA
ブルル
ブル

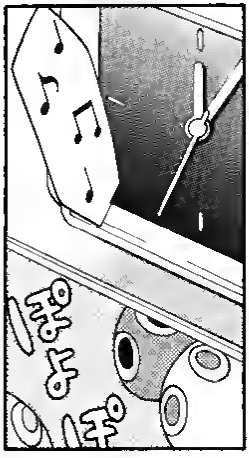
I HAVE TO MANAGE EVERYTHING, SINCE KOIGASAKI ISN'T COMING.
ON THE OTHER HAND, NO TIME TO BE IN HIGH SPIRITS.
tap
tap

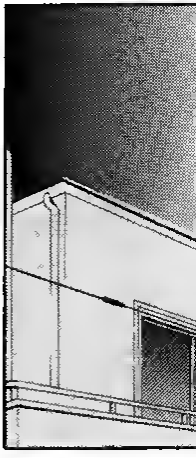
HER JAPANESE IS ELEGANT AND BEAUTIFUL. TOTALLY DIFFERENT FROM KOIGASAKI...
SAVE.

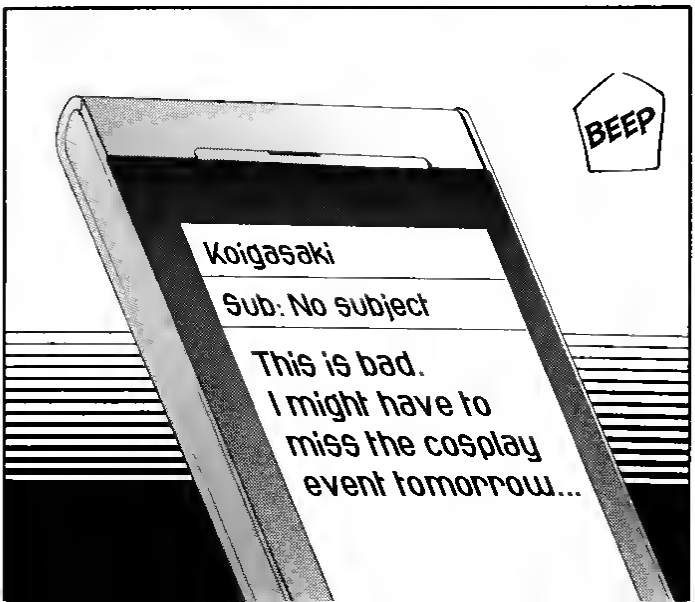
Thank you for your reply!
If you are all right with it, how about leaving the date as it is, Hasegawa-san?
How about 1 pm, at the park by the sea?
!
BUSINESS-LIKE!!!
Got it.
Until then.


BUT I'M GLAD SHE DOESN'T MIND GOING TO ODAIBA JUST THE TWO OF US.
カチ
SAVE.

NAOKI, YOUR PHONE IS LOUD AND ANNOYING.
BOING, KA-BOOM
Oh, I died
AH, COULD IT BE SPAM AGAIN?
BOING


ピロリロ




BEEP
Koigasaki
Sub: No subject
This is bad.
I might have to
miss the cosplay
event tomorrow...

ピカ
KOIGA-SAKI?
THIS LATE AT NIGHT...

My little sister scribbled all over my costume with magic marker... It's oil-based, so I can't wash it off...
カチカチカチ
Huh!? Why!? (Send)
HUUU UUH!?
SFX: CLICK CLICK
SFX: STARTLED
KOIGASAKI HAS A LITTLE SISTER... WAIT, MORE IMPORTANTLY ...!
SORRY... I NEED TO MAKE A CALL!
HUH? HEY!!
RINGS
AH!
HELLO, KOIGA-SAKI?

Hello...
SCRIBBLES WITH MAGIC MARKER... ARE YOU SURE YOU CAN'T WASH IT OFF?
My mom tried to beat it out with detergent, and we tried some other things too, but nothing...
WHEN YOU CAME OVER THE OTHER DAY, I LEFT IT OUT FOR SOME TIME, AND THAT'S WHEN...
IT WAS PUT-AWAY TOGETHER WITH THE OTHER CLOTHES, SO I DIDN'T REALIZE IT UNTIL NOW...
THAT TIME, HUH...
WELL, IT'S A BIT OF A WASTE, BUT YOU CAN RE-MAKE IT
OR BUY A NEW ONE TOMORROW MORNING...
.....

It took four days to make this, even with Azuki-chan helping... Also,
HUH?
NOT POSSIBLE.
.....
YET IT GOT RUINED LIKE THIS... I WOULD NEVER BE ABLE TO FACE HER!
ALSO, AZUKI-CHAN HELPED ME SO MUCH TO MAKE THE COS-TUME,
AH, THAT'S RIGHT...
You said it yourself, re-member? Hibikine Ruru outfits aren't on sale yet...
IT'S ALREADY IMPOS-SIBLE WITH SO LITTLE TIME LEFT...
IT'S NOT A MATTER OF WHAT I'LL DO...
WHAT WILL YOU DO TOMOR-ROW?

I'm sorry for Azuki-chan, but she will be the only one cosplaying tomorrow, and I will just accompany her...
...THEN THERE'S NO MEANING TO IT AT ALL...
ぐっ
ビクッ
Are you giving up so easily?
JUST HOW MANY THINGS DO YOU THINK I TRIED BE-FORE YOU CALLED!?
I DON'T WANT TO GIVE UP EITHER, AFTER ALL THAT EFFORT!!
ラボーッ
ひいっ

THERE'S NOTHING I CAN DO, IS THERE!?
ぶるぶる
BUT IT IS AL-READY ...
IS JUST IMPOS-SIBLE...
hic
WHAT'S IMPOS-SIBLE...
hic
KOIGASAKI...

I EVEN ASKED FOR YOUR HELP... BUT ALL OF IT WAS FOR NOTHING...
.....
BEEP BEEP BEEP
I'm sorry.
CLICK
GIVE ME A BREAK.
DEAD OR ALIVE

SHE JUST SELFISHLY SAID SHE WANTED TO COSPLAY,
DEAD OR ALIVE
RINGS
...right now is out of service or...
NO SHIT! ANSWER.
こばっち
桜井小豆
ささやん
佐藤 建
SAKURAI-SAN, I'M SORRY FOR CALLING YOU THIS LATE! PLEASE CALL ME BACK AS SOON AS YOU CAN!
SHE GOT EVEN ME INVOLVED IN THE WHOLE THING,
SHE CAN'T COSPLAY!
チッ
AND RIGHT BEFORE THE EVENT,
NO REPLY FROM SAKURAI-SAN...
はあ
SHE MUST BE ASLEE-...
は
SHE STARTED WORKING AT A MAID CAFE, WHICH IS ABSOLUTELY NOT A JOB FOR HER,
SHE EVEN MADE A COSTUME FROM SCRATCH...

IT'S WITHIN BIKING DISTANCE!!
アドレス帳
桜井小豆
その他
東京都江東区
住吉1丁目3XX
誕生日
XXXXXXX
SAKURAI-SAN'S ADDRESS...
I JUST CANNOT ACCEPT
GIVING UP LIKE THIS!!

はぁ
...HERE IT IS!...
Sakurai
はぁ…
はぁ
はっ
はっ
SFX: HAAH
SFX: HAAH HAAH
SFX: HAAH HAAH
SA...
SAKU-RAI-SA AAAAAA AAAAAA AAAN!!!
HAAH
NOT GOOD...
HAAH
...right now is out of service or..
プルルルル…プッ
SFX: RINGS
!!
ピー

KASHI-WADA-KUN!?
ガラッ
Excuse me!
...I SEE... SO HER COSTUME WAS RUINED...
KOI-GA-SAKI SAID SHE JUST FELT TOO SORRY FOR YOU, SO SHE COULDN'T TELL YOU... AND ALL.
I JUST WANTED TO BOR-ROW YOUR STRENGTH, NO MATTER WHAT...
I COULDN'T REACH YOU BY PHONE, SO I CAME HERE, EVEN THOUGH I KNOW I'M BOTHERING YOU...
SORRY! I'M REALLY SORRY!
THIS LATE AT NIGHT...
...I HAVEN'T SEEN HOW BAD IT IS, SO I CAN'T PROM-ISE ANYTHING BUT,

IF IT CAN BE REPAIRED BY SOME MENDING,
IT MIGHT BE OKAY...
FOR REAL!?
S-
SAY,
IF YOU DON'T MIND, CAN YOU HOP ON AND I'LL BIKE US OVER TO KOIGASAKI'S PLACE RIGHT NOW?
!
I'M SURE SHE'LL BE...
GOT IT.
THEN I'LL GO GRAB MY STUFF FOR TOMORROW
AND MY SEWING SET!
THANK YOU!!

MOMO-CHAN'S HOME IS CLOSE TO THE SCHOOL, RIGHT?
I KNOW THE WAY MORE OR LESS. IT'S ABOUT 20 MINUTES.
REALLY !?
I ONLY KNOW THE WAY FROM SCHOOL, SO THAT HELPS A LOT!

Kya!
!!

I FELT SOMETHING SOFT TOUCHING MY BACK...
FOR A MOMENT THERE...
NO, NOT HEAVY AT ALL!
SOR-..! IT'S SO DARK, I CAN'T SEE THE BUMPS ON THE ROAD...
NO... I'M JUST HEAVY, AND WE EVEN BROUGHT MY STUFF...
NOW THAT I THINK ABOUT IT, I CAME HERE ON THE SPUR OF THE MOMENT, BUT... IT'S AMAZING SHE ACTUALLY AGREED TO RIDE ON THE BACK OF MY BIKE.
BY THE WAY, DOES MOMO-CHAN KNOW WE'RE COMING OVER?
AH! I DIDN'T TELL HER!
LET ME CALL HER, THEN.
SHOWING UP OUT OF NOWHERE WOULD BE A BIT...

I WOKE UP BECAUSE IT WAS TOO HOT,
AND WHEN I WENT TO TURN ON THE FAN,
1:03
30th July, Sunday
Kashiwada Naoki -
Unanswered calls 3 Messages 5
KASHI-WADA-KUN...
YOU CALLED AND TEXTED ME THIS MUCH...?
MY BAD, I WAS ASLEEP AND DIDN'T REAL-IZE AT ALL.
SORRY... I DID THINK IT WAS SENSE-LESS IN THE MIDDLE OF THE NIGHT.
I HEARD YOUR VOICE, AND...

I'M REALLY GLAD I OPENED THAT WINDOW...
WHAT A COINCI-DENCE.
SO THAT'S HOW IT WAS.
IT REALLY IS A HUGE COINCI-DENCE.
SFX: BEEP
WHAT DID KOIGASAKI SAY?
SHE MIGHT HAVE BEEN CRYING.
AH, BY THE WAY, I'VE BEEN WON-DERING FOR A WHILE BUT,
I SEE...
SHE SEEMED SURPRISED...
HUH?

WHEN WE FIRST MET, WHY WERE YOU COSPLAYING IN THE CLUB ROOM?
HUH, THAT TIME!?
UU

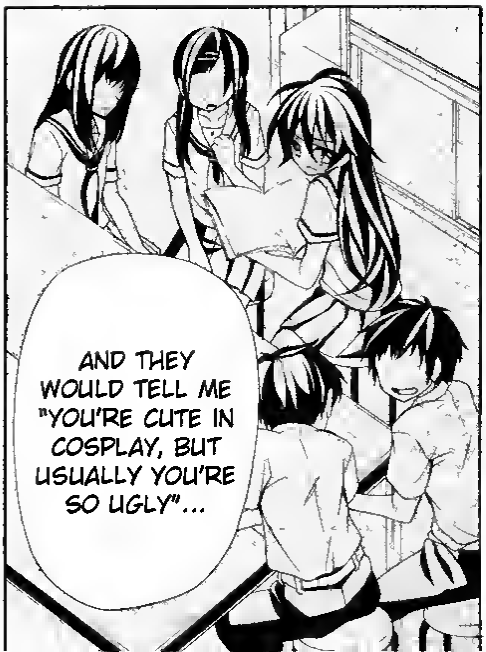
...DO YOU KNOW THE CHARACTER I COSPLAYED... THAT TIME?
Umm,
I REMEMBER THE CLOTHES, BUT I DON'T THINK I KNOW WHERE SHE'S FROM.

SHE'S A GAME CHARACTER, AND THOSE CLOTHES ARE HER SCHOOL UNIFORM.
I ALWAYS WANTED TO TAKE PHOTOS IN A SCHOOL SETTING,
AND CLUB WAS CANCELLED FOR THAT DAY, SO I JUST... DID IT.
WOULDN'T IT HAVE BEEN EASIER TO ASK THE OTHER CLUB MEMBERS FOR HELP?
Taking photos by yourself seems like a pain.

THERE'S NO WAY I COULD DO THAT!
I SEE... YOU WERE HIDING THAT YOU COSPLAY, RIGHT?
I COM-PLETELY FORGOT... SORRY.
I DON'T THINK THERE'S A NEED TO HIDE IT, THOUGH...
...I WAS IN THE MANGA RESEARCH CLUB BACK IN MIDDLE SCHOOL, TOO.
MY GIRL-FRIENDS AND I USED TO COSPLAY IN THE CLUB-ROOM BACK THEN...
It really hurts thinking about it now, though

TRAUMA-TIZED?
TRAUMA-TIZED ME A BIT...
THEN... WHEN THE BOY MEMBERS SAW US, THEIR WORDS

UMM ...
THEY SAID SOME THINGS THAT WERE BORDERLINE SEXUAL HARASSMENT.


AND THEY WOULD TELL ME "YOU'RE CUTE IN COSPLAY, BUT USUALLY YOU'RE SO UGLY"...

THEY WOULD BRING REALLY REVEALING OUTFITS AND SAY "WEAR THIS",

NO WAY! THEY HAD ZERO INTEREST IN ME WHEN I DIDN'T COSPLAY!
COULD IT BE THAT THOSE GUYS ACTUALLY LIKED YOU...?
IN FRONT OF A CLUB MEMBER AGAIN.
AFTER THAT, I DECIDED I WILL NEVER COSPLAY
BUT,
In the end, I became an inactive member
I AGONIZED OVER JOINING THE MANGA RESEARCH CLUB IN HIGH SCHOOL, TOO...
OH, GOODNESS, I JUST WENT ON AND ON, DIDN'T I...?
I'm sorry!
SO IT'S OKAY!
I WAS ABLE TO BECOME FRIENDS WITH MOMO-CHAN...

THIS MIGHT NOT BE VERY DISCREET OF ME, BUT...
CONTENTS OF THE CONVERSATION ASIDE,
I WAS HAPPY THAT SAKURAI-SAN
WAS WILLING TO SHARE SUCH A PERSONAL STORY WITH ME.

Haah
Haah
Haah
Haah
UMM...
THANK YOU FOR...
CONTACT-ING ME.
HUH?
TH... THEN, I'LL LEAVE KOIGASAKI TO YOU.
AH, KASHI-WADA-KUN...
SFX: HAAH HAAH
SHE'S IN YOUR HANDS!
AH... YEAH!
LEAVE MOMO-CHAN TO ME.
HUH? NO...

RING
RING RING RING
RING
H... HELLO.
Ah, Kashiwada? Sorry for calling you so early. We finished mending my costume just now.
THANK YOU VERY MUCH FOR BRINGING AZUKI-CHAN OVER...
Huh? No, it was nothing special...
Umm... I caused you a lot of trouble.
OH, FOR REAL!?
!!
NOW, NO MORE OF THAT MISSING COSPLAY STUFF.
MAKE SURE YOU BE THERE.

ガヤ
JULY 30TH, DAY OF THE COSPLAY EVENT!
ガヤ
ガヤ
ガヤ

I'LL BE THERE!!

IF HER OLDER SISTER (AGE 2*) HAD DONE IT
ONEE-CHAN.
MOMO... CAN I COME IN FOR A BIT?
My,
I WAS REALLY DRUNK, SO I DON'T REMEMBER... SORRY!
FORGIVE ME, 'KAY?
By the way, is that cosplay?
...SNAP
I DON'T REAA-LLY MIND
EH, WAIT, NO! MY OHNO-KUN!!
IF YOU LET ME SCRIBBLE ON THE ARASHI POSTER IN YOUR ROOM,
CREAK
LITTLE SISTER IS ONLY 5...
※YUZU IS MOMO'S LITTLE SISTER
YUZU WANTS ?
MOMO, YUZU WANTS TO APOLOGIZE FOR THE CLOTHES
SOB
SCRIB-BLING ON YOUR CLOTHES. I won't do it ever again.
ONEE-CHAN, I'M REALLY SORRY FOR..
SOB
UHH...
CAN'T REALLY GET ANGRY...
PROM-ISE!
I PROM-ISE!!
...GOT IT! FROM NOW ON, SCRIBBLE ON JUST PAPERS, OKAY?